

## INHALTSVERZEICHNIS

Lieferumfang	1	Batterien einlegen / wechseln	6
Auf einen Blick	1	Benutzung	6
Symbole	2	Reinigung und Aufbewahrung	7
Signalwörter	2	Wartung	7
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	3	Problembeseitigung	7
Sicherheitshinweise	3	Entsorgung	8
Funktionsübersicht der Bedienelemente	5	Technische Daten	8

## LIEFERUMFANG

- Luftreiniger 1 x
- Fernbedienung inkl. 3 V-Knopfzelle CR2025, bereits eingelegt 1 x
- Gebrauchsanleitung 1 x

Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.

Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz vom Gerät abnehmen.

**Niemals das Typenschild und eventuelle Warnhinweise entfernen!**



Vor der Benutzung der Fernbedienung muss der Schutzstreifen aus dem Batteriefach entfernt werden.

## AUF EINEN BLICK

### Gerät

(Bild A)

- 1 Bedienfeld mit Display
- 2 Frontabdeckung
- 3 Kombi-Filter (hinter der Frontabdeckung)
- 4 Standfuß
- 5 Haupteinheit
- 6 Lüfter (in der Haupteinheit)
- 7 UV-Lampen (in der Haupteinheit)

- 8 Luftaustrittsöffnungen (auf der Rückseite)
- 9 Lüftungsschlitze
- 10 Schutzabdeckung des Feinstaubpartikel-Sensors
- 11 Tragegriff (auf der Rückseite)

### Bedienfeld

(Bild B)

- 12 Feld ON/OFF
- 13 Feld AUTO
- 14 Feld SPEED
- 15 Feld ION
- 16 Display
- 17 Feld RESET
- 18 Feld TIMER
- 19 Feld SLEEP
- 20 Feld CHILD LOCK

### Display

(Bild C)

- 21 Filter ersetzen
- 22 Luftreinigung aktiv
- 23 Lüfteraktivität
- 24 Feinstaubwert
- 25 aktuelle Temperatur
- 26 Timereinstellung
- 27 Kindersicherung aktiv
- 28 Ionisierung aktiv
- 29 AUTO-Modus aktiv
- 30 Nachtmodus aktiv
- 31 Geschwindigkeitsstufe
- 32 Sterilisierung aktiv (UV-Licht)
- 33 Luftqualität

**Haupteinheit – Seite**

(Bild F)

34 Lufteinlass des Sensors

35 Luftauslass des Sensors

36 Feinstaubpartikel-Sensor

Legendennummern werden folgendermaßen dargestellt: (1)

Bildverweise werden folgendermaßen dargestellt: (Bild A)

**WICHTIGE HINWEISE!  
UNBEDINGT AUFBEWAHREN!****Liebe Kundin, lieber Kunde,**

wir freuen uns, dass du dich für den MAXXMEE Digitalen Luftreiniger entschieden hast. Er filtert und reinigt deine Raumluft mit 6 effizienten Technologien. Allergene, Pollen, Feinstaub und Co. werden dank Vorfilter, EPA-Filter und Aktivkohle-Filter optimal herausgefiltert und Schmutzpartikel dank der Ionisierungsfunktion aus der Raumluft gebunden. Durch UV-Licht und einen Photokatalysator haben Schmutzpartikel keine Chance mehr. Ideal für Allergiker geeignet. Er ist mit max. 55 db leise und kann dank des Schlafmodus auch nachts problemlos durchlaufen.

Solltest du Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz- / Zubehörteilen haben, kontaktiere den Kundenservice über unsere Website: [www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

Wir wünschen dir viel Freude an deinem MAXXMEE Digitalen Luftreiniger.

**Informationen zur Gebrauchsanleitung**

Lies vor dem ersten Gebrauch des Gerätes diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahre sie für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie ist ein Bestandteil des Gerätes. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.

**SYMBOLLE**

Gefahrenzeichen: Diese Symbole zeigen mögliche Gefahren an.



Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam lesen und befolgen.



Ergänzende Informationen



Gebrauchsanleitung vor Benutzung lesen!



Schaltzeichen für Gleichstrom

**SIGNALWÖRTER**

Signalwörter bezeichnen Gefährdungen bei Nichtbeachtung der dazugehörigen Hinweise.

**GEFAHR** – hohes Risiko, hat schwere Verletzung oder Tod zur Folge

**WARNUNG** – mittleres Risiko, kann schwere Verletzung oder Tod zur Folge haben

**HINWEIS** – kann Risiko von Sachschäden zur Folge haben

## BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

- Das Gerät ist zum Reinigen sowie Ionisieren von Luft in Innenräumen bestimmt.
- Das Gerät ist **kein** Ersatz für ausreichendes Lüften.
- Das Gerät eignet sich **nicht** zum Gebrauch als (Dunst)Abzugshaube.
- Das Gerät **nicht** in Innenräumen verwenden, in denen (Rauch)Insektenschutzmittel benutzt wurde, oder an Orten mit öligen Rückständen, Verbrennungsofen oder chemischen Dämpfen.
- Das Gerät ist **nicht** dafür ausgelegt, Kohlenmonoxid- (CO) oder Radon- (Rn) Gase aus der Luft zu filtern. Es ist nicht als Sicherheitseinrichtung bei Unfällen mit Verbrennungsvorgängen und gefährlichen Chemikalien geeignet.
- Das Gerät ist für eine Fläche von maximal 30 m<sup>2</sup> geeignet. Es ersetzt keine Klimaanlage.
- Das Gerät ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Das Gerät nur für den angegebenen Zweck und nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung, Verkalkung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

## SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät kann von **Kindern** ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- **Kinder** dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.
- **Kinder** jünger als 8 Jahre und Tiere sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Das Gerät ist bei nicht vorhandener Aufsicht sowie vor dem Reinigen und dem Wechsel des Kombi-Filters stets auszuschalten und vom Netz zu trennen.
- Keine Veränderungen am Gerät vornehmen. Wenn das Gerät oder die Anschlussleitung beschädigt sind, müssen diese durch den Hersteller, Kundenservice oder eine ähnlich qualifizierte Person (z. B. Fachwerkstatt) ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.



### GEFAHR – Stromschlaggefahr

- Das Gerät nur in geschlossenen Räumen verwenden und lagern.
- Das Gerät nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit verwenden.
- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen und sicherstellen, dass diese nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
- Sollte das Gerät ins Wasser fallen, sofort die Stromzufuhr unterbrechen. Nicht versuchen, dieses aus dem Wasser zu ziehen, während es an das Stromnetz angeschlossen ist! Vor erneuter Inbetriebnahme das Gerät von einer Fachwerkstatt prüfen lassen.
- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals mit feuchten Händen berühren, wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist.



### WARNUNG – Brandgefahr

- Das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündbaren Materialien (Gardinen, Textilien, etc.) verwenden. Keine brennbaren Materialien (z. B. Pappe, Papier, Kunststoff) auf das Gerät legen.
- Keine entzündlichen Stoffe wie z. B. Lufterfrischer oder ähnliche Produkte in unmittelbarer Nähe des Gerätes verwenden.
- Nichts in die Öffnungen des Gerätes stecken und sicherstellen, dass diese nicht verstopft sind. Mit verstopften Öffnungen darf das Gerät nicht verwendet werden.



### WARNUNG – Verletzungsgefahr

- Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fernhalten. Es besteht Erstickengefahr.

- Darauf achten, dass die Anschlussleitung keine Stolpergefahr darstellt. Es besteht Sturzgefahr.
- Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Batterie und Fernbedienung für kleine Kinder und Tiere unerreichbar aufbewahren. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden. Es besteht Verätzungsgefahr durch Batteriesäure.
- Sollte eine Batterie auslaufen, Körperkontakt mit der Batteriesäure vermeiden, ggf. Schutzhandschuhe tragen. Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend medizinische Hilfe in Anspruch nehmen. Es besteht Verätzungsgefahr durch Batteriesäure.

### HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden

- Die Anschlussleitung so verlegen, dass sie nicht gequetscht oder geknickt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.
- Das Gerät ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen, wenn während des Betriebes ein Fehler auftritt, oder vor einem Gewitter.
- Das Gerät immer zuerst ausschalten, bevor der Netzstecker aus der Steckdose gezogen wird. Beim Herausziehen aus der Steckdose immer am Netzstecker und nie am Netzkabel ziehen!
- Das Gerät niemals an der Anschlussleitung ziehen oder tragen.
- Das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Geräten verwenden, die mit Kurz- oder Mikrowellen arbeiten. Einen Mindestabstand von 2 Metern einhalten.
- Das Gerät vor anderen Wärmequellen, offenem Feuer, Minustemperaturen, lang anhaltender Feuchtigkeit, Nässe und Stößen schützen.

- Keine schweren Gegenstände auf das Gerät legen oder stellen.
- Nur Original-Zubehörteile des Herstellers verwenden, um die Funktionsweise des Gerätes nicht zu beeinträchtigen und eventuelle Schäden zu verhindern.

### HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden durch Batterien

- Nur den in den technischen Daten angegebenen Batterietyp verwenden.
- Batterie aus der Fernbedienung herausnehmen, wenn diese verbraucht ist oder die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzt wird. So werden Schäden durch Auslaufen vermieden.
- Die Fernbedienung nicht verwenden, wenn die Batterie ausgelaufen ist. Die ausgelaufene Batterie sofort aus dem Batteriefach nehmen.

## FUNKTIONSÜBERSICHT DER BEDIENELEMENTE

Um die Funktionen zu aktivieren bzw. deaktivieren, das jeweilige Feld berühren. Die Kontrollleuchten in den Symbolen der Bedienelemente zeigen an, welche Funktionen aktiviert sind.

### Bedienfeld

#### ON/OFF (12)

Gerät einschalten / ausschalten

#### AUTO (13)

AUTO-Modus aktivieren / deaktivieren

Wenn diese Funktion aktiv ist, misst das Gerät über den Feinstaubpartikel-Sensor (10) die Feinstaubpartikel-Konzentration und wählt automatisch eine passende Einstellung.

**Beachten:** Die Geschwindigkeitsstufe lässt sich im AUTO-Modus nicht manuell anpassen.

#### SPEED (14)

Geschwindigkeitsstufe einstellen

Der Lüfter des Gerätes verfügt über 3 Geschwindigkeitsstufen. Diese durch mehrfaches Berühren des **SPEED**-Feldes einstellen. Die Stufe ist im Display (16) anhand der Anzahl der Balken zu erkennen (2 Balken – 5 Balken – 8 Balken). Zudem dreht sich das Lüfter-Symbol im Display schneller, je höher die Stufe ist.

#### ION (15)

Ionisierung aktivieren / deaktivieren

Wenn diese Funktion aktiv ist, werden negativ geladene Ionen freigesetzt, die Schmutzpartikel aus der Luft binden.

#### RESET (17)

Wechsel-Erinnerung für Kombi-Filter zurücksetzen

Wenn der Kombi-Filter gewechselt wurde, dieses Feld berühren, um die Wechsel-Erinnerung zurückzusetzen.

#### TIMER (18)

Timer aktivieren / einstellen / deaktivieren

Das Gerät verfügt über einen 8-Stunden-Timer. Diesen durch mehrfaches Berühren des Feldes **TIMER** einstellen (1 bis 8 – Aus). Wenn der Timer aktiv ist, erscheint die Einstellung abwechselnd mit der aktuellen Raumtemperatur im Display (16).

#### SLEEP (19)

Nachtmodus aktivieren / deaktivieren

Wenn diese Funktion aktiv ist, schaltet sich das Display bis auf das **SLEEP**-Symbol aus. Der Lüfter läuft auf der niedrigsten Geschwindigkeitsstufe.

#### CHILD LOCK (20)

Kindersicherung aktivieren / deaktivieren

Wenn diese Funktion aktiv ist, sind alle Bedienelemente gesperrt. Wird dennoch ein Bedienfeld berührt, erklingen drei Warntöne.

Das Feld berühren, um die Funktion zu aktivieren und ca. 5 Sekunden berühren, um sie zu deaktivieren.

### Fernbedienung

Die Tasten der Fernbedienung (Bild D) entsprechen den Funktionen der Bedienelemente des Bedienfeldes (1). Lediglich die Ionisierungs- und Sterilisationsfunktion sind auf der Fernbedienung auf zwei Einzeltasten (Ion + Sterilize) aufgeteilt.

## BATTERIEN EINLEGEN / WECHSELN

Das Batteriefach befindet sich auf der schmalen Seite der Fernbedienung. Vor dem Einlegen der Batterie prüfen, ob die Kontakte in der Fernbedienung und an der Batterie sauber sind, und ggf. reinigen.

1. Das Batteriefach herausziehen (Bild E).
2. Verbrauchte Batterie herausnehmen und eine neue Batterie (3 V; CR2025) einlegen. Der Pluspol muss nach oben zeigen.
3. Das Batteriefach in die Fernbedienung schieben. Es muss hör- und spürbar einrasten.

Bei nachlassender Leistung der Fernbedienung die Batterie ersetzen.

## BENUTZUNG

### Beachten!

- Das Gerät muss einen Freiraum von mindestens 30 cm nach oben und zu allen Seiten haben und auf einem trockenen, ebenen und festen Untergrund stehen.
- Vor der Benutzung sicherstellen, dass der Kombi-Filter korrekt sitzt.
- Das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose, die mit

den technischen Daten des Gerätes übereinstimmt, anschließen. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen gut zugänglich sein, damit die Netzverbindung schnell getrennt werden kann.

- Das Gerät nicht unbeaufsichtigt betreiben, um im Falle von Störungen sofort eingreifen zu können.

1. Das Gerät am gewünschten Standort positionieren.



Für eine effiziente Funktionsweise empfehlen wir, die Fenster und Türen des Raumes zu schließen.

2. Die Anschlussleitung vollständig auseinanderwickeln und an eine gut zugängliche Steckdose anschließen. Ein Signalton erklingt. Alle Elemente im Bedienfeld (1) leuchten auf und erlöschen mit Ausnahme der Anzeige --. Die Betriebsleuchte im Feld ON/OFF (12) blinkt. Das Gerät befindet sich im Standby-Modus.
3. Das Feld ON/OFF berühren, um das Gerät einzuschalten. Die Betriebsleuchte leuchtet dauerhaft und das Gerät beginnt zu arbeiten. Das AUTO-Programm und die Ionisierung ION (15) sind voreingestellt.
4. Die Einstellungen des Gerätes auf die individuellen Bedürfnisse anpassen (siehe Kapitel „Funktionsübersicht der Bedienelemente“).
5. Soll das Gerät nicht mehr verwendet werden, das Gerät über das Feld ON/OFF ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

## REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG

### Beachten!

- **Der Kombi-Filter kann und darf nicht gereinigt werden.**
  - Zum Reinigen keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungspads verwenden. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- 
- Sicherstellen, dass das Gerät nicht an das Stromnetz angeschlossen ist.
  - Das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch abwischen.
  - Das Gerät bei Nichtgebrauch vor Staub geschützt an einem sauberen, trockenen, für Kinder und Tiere unzugänglichen Ort aufbewahren.

### Feinstaubpartikel-Sensor reinigen

Der Feinstaubpartikel-Sensor sollte regelmäßig (etwa alle zwei Monate) gereinigt werden, um eine optimale Funktionsweise des Gerätes sicherzustellen.

1. Die Rastnase zur Schutzabdeckung (10) des Sensors drücken und die Schutzabdeckung abnehmen.
2. Den Sensor (36) sowie den Lufteinlass (34) und -auslass (35) des Sensors mit einem feuchten Tuch oder Wattestäbchen reinigen (Bild F).
3. Anschließend alles mit einem trockenen Tuch oder Wattestäbchen trocknen.
4. Die Schutzabdeckung in die Haupteinheit (5) einsetzen. Sie muss hör- und spürbar einrasten.

## WARTUNG

Das Gerät muss arbeitsbereit gehalten werden. Es zeigt über ein Symbol an, wenn der Kombi-Filter (3) ausgetauscht werden muss. Die Abstände, in denen der Kombi-Filter getauscht werden muss, hängt dabei von der Luftqualität und der Nutzungsfrequenz des Gerätes ab.



Ersatzteile können über folgende Website nachgekauft werden:  
[www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

1. Am oberen Ende auf beiden Seiten zwischen Haupteinheit (5) und Frontabdeckung (2) greifen.
2. Mit den Daumen gegen das Gehäuse drücken, die Frontabdeckung von der Haupteinheit lösen und abnehmen.
3. Den Kombi-Filter an der Schlaufe am oberen Rand aus der Haupteinheit herausziehen.
4. Einen neuen Kombi-Filter in die Haupteinheit einsetzen. Dabei darauf achten, dass er gleichmäßig sitzt.
5. Die Frontabdeckung zunächst mit den Rastnasen unten in die Aussparungen an der Haupteinheit einsetzen und oben an die Haupteinheit drücken. Sie muss hör- und spürbar einrasten.

## PROBLEMBEHEBUNG

Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, überprüfen, ob ein Problem selbst behoben werden kann. Lässt sich mit den nachfolgenden Schritten das Problem nicht lösen, den Kundenservice kontaktieren.



**Nicht versuchen, ein elektrisches Gerät selbst zu reparieren!**

### Das Gerät funktioniert nicht.

Der Netzstecker steckt nicht richtig in der Steckdose.

- Den Sitz des Netzsteckers korrigieren.

## DE

Die Steckdose ist defekt.

- ▶ Eine andere Steckdose ausprobieren.

Es ist keine Netzspannung vorhanden.

- ▶ Die Sicherung des Netzanschlusses überprüfen.

Der Kombi-Filter (3) sitzt nicht richtig im Haupteinheit (5).

- ▶ Den Sitz des Kombi-Filters korrigieren.

Das Gerät wurde nicht über das Feld ON/OFF (12) eingeschaltet.

- ▶ Das Feld ON/OFF berühren.

**Die Sicherung im Sicherungskasten wird ausgelöst.**

Zu viele Geräte am selben Stromkreis angeschlossen.

- ▶ Anzahl der Geräte im Stromkreis reduzieren.

**Die Fernbedienung funktioniert nicht.**

Die Batterie ist leer.

- ▶ Die Batterie wechseln.

Es befinden sich Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Sensor im Gerät.

- ▶ Eventuelle Hindernisse entfernen oder mit der Fernbedienung von einem anderen Standpunkt auf den Sensor im Gerät zielen.

Der Abstand zwischen Fernbedienung und Gerät ist zu groß.

- ▶ Den Abstand verringern.

## ENTSORGUNG



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Die Batterie ist vor der Entsorgung der Fernbedienung zu entnehmen und getrennt von dieser an entsprechenden Sammelstellen zu entsorgen.



Dieses Gerät unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Dieses Gerät nicht als normalen Hausmüll, sondern umweltgerecht über einen behördlich zugelassenen Entsorgungsbetrieb entsorgen.

## TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer:	09814
ID Gebrauchsanleitung:	Z 09814 M DS V2 10121 dk
<b>Gerät</b>	
Modellnummer:	J503
Stromversorgung:	220 – 240 V ~ 50/60 Hz
Leistung:	max. 50 W
Max. Luftdurchsatz:	180 m <sup>3</sup> /h
Anwendungsbereich:	25 – 30 m <sup>2</sup>
Geräuschpegel:	max. 55 dB
Schutzklasse:	II
<b>Fernbedienung</b>	
Stromversorgung:	3 V (1 x 3 V-Kopfzelle CR2025)



Alle Rechte vorbehalten.



## LIST OF CONTENTS

Items Supplied	9	Inserting / replacing batteries	14
At a Glance	9	Use	14
Symbols	10	Cleaning and Storage	14
Signal Words	10	Maintenance	15
Intended Use	11	Troubleshooting	15
Safety Notices	11	Disposal	16
Functional Overview of the Operating Elements	13	Technical Data	16

## ITEMS SUPPLIED

- Air purifier 1 x
- Remote control incl. 3 V button cell CR2025, already inserted 1 x
- Operating instructions 1 x

Check the items supplied for completeness and the components for transport damage. If you find any damage, do not use the device but contact our customer service department.

Remove any possible films, stickers or transport protection from the device.

**Never remove the rating plate and possible warnings!**



Before using the remote control, the protective strip has to be removed from the battery compartment.

## AT A GLANCE

### Device

(Fig. A)

- 1 Control panel with display
- 2 Front cover
- 3 Combination filter (behind the front cover)
- 4 Base
- 5 Main unit
- 6 Fan (in the main unit)

- 7 UV lamps (in the main unit)
- 8 Air vents (on the back)
- 9 Ventilation slots
- 10 Protective cover of the particulate sensor
- 11 Carrying handle (on the back)

### Control panel

(Picture B)

- 12 Field ON/OFF
- 13 Field AUTO
- 14 Field SPEED
- 15 Field ION
- 16 Display
- 17 Field RESET
- 18 Field TIMER
- 19 Field SLEEP
- 20 Field CHILD LOCK

### Display

(Fig. C)

- 21 Replace filter
- 22 Air purification active
- 23 Fan activity
- 24 Particulate matter value
- 25 Current temperature
- 26 Timer setting
- 27 Child lock active
- 28 Ionisation active
- 29 AUTO mode active
- 30 Night mode active
- 31 Speed setting
- 32 Sterilisation active (UV light)
- 33 Air quality

## Main Unit – Side

(Fig. F)

- 34 Air inlet of the sensor
- 35 Air outlet of the sensor
- 36 Particulate sensor

Key numbers are shown as follows: (1)

Picture references are shown as follows:  
(Fig. A)



## IMPORTANT NOTICES! PLEASE KEEP FOR REFERENCE!

### Dear Customer,

We are delighted that you have chosen the MAXXMEE Digital Air Purifier. It filters and purifies the ambient air with 6 efficient technologies. Allergens, pollen, particulate matter etc. are optimally filtered out by the pre-filter, EPA filter and activated carbon filter, while dirt particles from the air in the room are bound by the ionisation function. Thanks to the UV light and a photocatalyst, dirt particles no longer stand a chance. Ideal for allergy sufferers. With max. 55 db it is quiet and thanks to the sleep mode it can also operate during the night with no problems.

If you have any questions about the device and about spare parts/accessories, contact the customer service department via our website: [www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

We hope you will enjoy the use of your MAXXMEE Digital Air Purifier.

### Information About the Operating Instructions

Before using the device for the first time, please read through these operating instructions carefully and keep them for future reference and other users. They form an integral part of the device. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.

## SYMBOLS



**Danger symbols:** These symbols indicate possible dangers. Read the associated safety notices carefully and follow them.



**Supplementary information**



**Read operating instructions before use!**



**Symbol for direct current**

## SIGNAL WORDS

Signal words indicate hazards if the associated notices are not followed.

**DANGER** – high risk, results in serious injury or death

**WARNING** – medium risk, may result in serious injury or death

**NOTICE** – may result in risk of damage to material

## INTENDED USE

- This device is intended for purifying and ionising the ambient air.
- The device is **not** a substitute for adequate ventilation.
- The device is **not** suitable for use as a (fume) extractor hood
- Do **not** use the device indoors where smoky or gaseous insect repellents have been used, or in places with oily residues, incinerators or chemical vapours.
- The device is **not** designed to filter carbon monoxide (CO) or radon (Rn) gases from the air. It is not suitable as a safety device for accidents involving combustion and hazardous chemicals.
- The device is suitable for a surface area of no more than 30 m<sup>2</sup>. It is not a substitute for an air-conditioning system.
- The device is for personal use only and is not intended for commercial applications.
- Use the device only for the specified purpose and as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.
- The warranty does not cover faults caused by incorrect handling, damage, calcification or attempted repairs. The same applies to normal wear and tear.

## SAFETY NOTICES

- This device may be used by **children** aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have received instruction on how to use the device safely and have understood the dangers resulting from failure to comply with the relevant safety precautions.
- **Children** must not play with the device.
- Cleaning and **user maintenance** must not be carried out by children, unless they are supervised.
- **Children** younger than 8 years of age and animals must be kept away from the device and the connecting cable.
- The device must always be switched off and disconnected from the mains power when left unattended and before cleaning it.
- Do not make any modifications to the device. If the device or the connecting cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, customer service department or a similarly qualified person (e.g. specialist workshop) in order to avoid any hazards.

**DANGER – Danger of Electric Shock**

- Use and store the device only in closed rooms.
- Do not use the device in rooms with high humidity.
- Never immerse the device and the connecting cable in water or other liquids and ensure that they cannot fall into water or become wet.
- If the device does fall into water, switch off the power supply immediately. Do not attempt to pull it out of the water while it is connected to the mains power! Have the device checked by a specialist workshop before putting it back into operation.
- Never touch the device and the connecting cable with wet hands when the device is connected to the mains power.

**WARNING – Danger of Fire**

- Do not use the device in the vicinity of highly flammable materials (curtains, textiles, etc.). Do not place any combustible materials (e.g. cardboard, paper, plastic) on the device.
- Do not use flammable substances such as air fresheners or similar products in the immediate vicinity of the device.
- Do not insert anything into the openings of the device and make sure that they do not become clogged. The device must not be used with blocked openings.

**WARNING – Danger of Injury**

- Keep children and animals away from the packaging material. There is a danger of suffocation.
- Make sure that the connecting cable does not present a trip hazard. There is a danger of falling over it.

- Batteries can be deadly if swallowed. Batteries and the remote control should therefore be kept out of the reach of children and animals. If a battery is swallowed, immediate medical attention must be sought. There is a danger of burns from battery acid.
- If a battery leaks, avoid physical contact with the battery acid, and wear protective gloves if necessary. If you touch battery acid, rinse the affected areas with abundant clear water straight away and seek medical assistance immediately. There is a danger of burns from battery acid.

**NOTICE – Risk of Damage to Material and Property**

- Lay the connecting cable in such a way that it does not become squashed or bent and does not come into contact with hot surfaces.
- Switch off the device and pull the mains plug out of the socket if an error occurs during operation or before a thunderstorm.
- Always switch off the device first before the mains plug is pulled out of the socket. When you pull it out of the socket, always pull on the mains plug and never the mains cable!
- Never pull or carry the device by the connecting cable.
- Do not use the device in the immediate vicinity of devices which operate using short waves or microwaves. Maintain a minimum gap of 2 metres.
- Protect the device from other heat sources, naked flames, sub-zero temperatures, persistent moisture, wet conditions and impacts.
- Do not lay or place any heavy objects on the device.
- Use only original accessories from the manufacturer in order to guarantee that there is no interference that may prevent the device from working and to avoid possible damage.

### NOTICE – Risk of Damage to Material and Property from Batteries

- Use only the battery type specified in the technical data.
- Take the battery out of the remote control when it is dead or if you will not be using the remote control for a prolonged period. This will prevent any damage caused by leaks.
- Do not use the remote control if a battery has leaked. Remove a leaking battery from the device immediately.

## FUNCTIONAL OVERVIEW OF THE OPERATING ELEMENTS

Touch the relevant field to activate or deactivate the individual function. The control lamps above the individual operating elements indicate which functions are active.

### Control panel

#### ON/OFF (12)

Switching the device on/off

#### AUTO (13)

Activating / Deactivating the AUTO mode

When this function is active, the device measures the particulate concentration via the particulate sensor (10) and automatically selects a suitable setting.

**Please Note:** In the AUTO mode the speed level cannot be adjusted manually.

#### SPEED (14)

Setting the speed level

The fan of the device has 3 speed levels. You can set them by repeatedly touching the **SPEED** field. The level can be identified in the display (16) by the number of bars (2 bars - 5 bars - 8 bars). In addition, the fan symbol in the display rotates faster the higher the level is.

#### ION (15)

Activating / deactivating the ionisation

If this function is active, negatively charged ions which bind dirt particles from the air are released.

#### RESET (17)

Reset the reminder for changing the combination filter

If the combination filter has been changed, touch this field to reset the change reminder.

#### TIMER (18)

Activating / setting / deactivating the timer

The device has an 8-hour timer. You can adjust this by repeatedly touching the **TIMER** field (1 to 8 – Off). When the timer is active, the setting appears alternately with the current room temperature on the display (16).

#### SLEEP (19)

Activating / deactivating the night mode

When this function is active, the display turns off except for the **SLEEP** symbol. The fan runs at the lowest speed level.

#### CHILD LOCK (20)

Activating / deactivating the child lock

When this function is active, all operating elements are locked. If a field is touched nevertheless, three warning tones will sound.

Touch the field to activate the function and press it for about 5 seconds to deactivate it.

### Remote control

The buttons on the remote control (Fig. D) correspond to the functions of the operating elements on the control panel (1). Only the ionisation and sterilisation functions on the remote control are divided into two individual buttons (**Ion + Sterilize**).

## INSERTING / REPLACING BATTERIES

The battery compartment is located on the narrow side of the remote control. Before inserting the batteries, check whether the contacts in the remote control and on the batteries are clean, and clean them if necessary.

1. Pull out the battery compartment (Fig. E).
2. Remove the used battery and insert a new battery (3 V; CR2025). The positive pole must be facing upwards.
3. Slide the battery compartment into the remote control. You must hear and feel it engage.

Replace the battery if the power of the remote control starts to wane.

## USE

### Please Note!

- The device must have clearance of at least 30 cm above it and to all sides and be placed on a dry, even, solid and moisture-resistant surface.
- Before use, ensure that the combination filter is correctly fitted.
- Only connect the device to a socket that is properly installed and matches the technical data of the device. The socket must also be readily accessible after connection so that the connection to the mains can quickly be isolated.
- Do not operate the device unsupervised so that you can intervene immediately if there are any faults.

1. Position the device at the required location.



For efficient operation we recommend closing the windows and doors of the room.

2. Fully unwind the connecting cable and connect it to an easily accessible plug socket. You will hear a beep. All elements on the control panel (1) will light up and go out, with the exception of the -- display. The operating lamp in the ON/OFF (12) flashes. The device is in standby mode.
3. Touch the (ON / OFF) to switch on the device. The operating lamp lights up permanently and the device starts to operate.  
The AUTO programme and the ionisation ION (15) function are preset.
4. Adjust the settings of the device to suit your individual needs (see the "Functional Overview of the Operating Elements" chapter).
5. If the device is no longer going to be used, switch off the device via the ON / OFF field and pull the mains plug out of the socket.

## CLEANING AND STORAGE

### Please Note!

- **The combination filter cannot and must not be cleaned.**
  - Do not use any sharp or abrasive cleaning agents or cleaning pads to clean the device. These may damage the surfaces.
- Make sure that the device is not connected to the mains power.
  - Wipe down the device with a soft, damp cloth.
  - Store the device in a clean, dry place so that it is protected and is out of the reach of children and animals when it is not in use.

### Cleaning the Particulate Sensor

The particulate sensor should be cleaned regularly (roughly every two months) in order to ensure that the device works in the optimum way.

1. Press the locking lug towards the protective cover (10) of the sensor and take off the protective cover.
2. Clean the sensor (36) and the air inlet (34) and outlet (35) of the sensor with a damp cloth or cotton bud (Fig. F).
3. Then dry everything with a dry cloth or cotton bud.
4. Insert the protective cover into the main unit (5). You must hear and feel it engage.

## MAINTENANCE

The device must be kept operational. It indicates via a symbol when the combination filter (3) has to be replaced. The intervals at which the combination filter has to be replaced depend on the air quality and the frequency of use of the device.



Replacement parts can be purchased via the following website:  
[www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

1. Grasp the top end on both sides between the main unit (5) and the front cover (2).
2. Press against the housing with your thumbs, then detach and remove the front cover from the main unit.
3. Pull the combination filter out of the main unit by the loop on the top edge.
4. Insert a new combination filter into the device. Make sure that it is fitted evenly.

5. First insert the front cover with the catches at the bottom into the recesses on the main unit, and press it against the main unit at the top. You must hear and feel it engage.

## TROUBLESHOOTING

If the device does not work properly, check whether you are able to rectify the problem yourself. If the problem cannot be solved with the steps below, contact the customer service department.



**Do not attempt to repair an electrical device yourself!**

### The device does not work.

The mains plug is not inserted in the socket correctly.

- ▶ Correct the fit of the mains plug.

The socket is defective.

- ▶ Try another socket.

There is no mains voltage.

- ▶ Check the fuse of the mains connection.

The combination filter (3) is not fitted correctly in the main unit (5).

- ▶ Correct the fit of the filter.

The device has not been switched on via the ON / OFF field (12).

- ▶ Press the ON/OFF field.

### The fuse in the fuse box is triggered.

Too many devices connected to the same circuit.

- ▶ Reduce the number of devices in the circuit.

### The remote control does not work.

The battery is dead.

- ▶ Replace the batteries.

There are obstacles between the remote control and the sensor in the device.

- ▶ Remove possible obstacles or aim the remote control at the sensor in the device from a different position.

The distance between the remote control and the device is too great.

- ▶ Reduce the distance.

## DISPOSAL



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.



Batteries should be removed before disposing of the remote control and disposed of separately from it at suitable collection points.



This device is governed by the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE). Do not dispose of this device as normal domestic waste, but rather in an environmentally friendly manner via an officially approved waste disposal company.

## TECHNICAL DATA

Article number:	09814
ID of the operating instructions:	Z 09814 M DS V2 0121 dk
<b>Device</b>	
Model number:	J503
Power supply:	220 – 240 V ~ 50 / 60 Hz
Power:	max. 50 W
Max. air throughput:	180 m <sup>3</sup> /h
Area of application:	25 – 30 m <sup>2</sup>
Noise level:	max. 55 dB
Protection class:	II
<b>Remote control</b>	
Power supply:	3 V (1 x 3 V button cell CR2025)



All rights reserved.



## SOMMAIRE

Composition	17	Mise en place / remplacement des piles	22
Aperçu général	17	Utilisation	22
Symboles	18	Nettoyage et rangement	23
Mentions d'avertissement	18	Maintenance	23
Utilisation conforme	19	Résolution des problèmes	23
Consignes de sécurité	19	Mise au rebut	24
Aperçu des fonctions des éléments de commande	21	Caractéristiques techniques	24

## COMPOSITION

- Purificateur d'air 1 x
- Télécommande avec une pile bouton 3 V CR2025 déjà insérée 1 x
- Mode d'emploi 1 x

S'assurer que l'ensemble livré est complet et que les composants ne présentent pas de dommages imputables au transport. En cas de dommages, ne pas utiliser et contacter le service après-vente.

Enlever de l'appareil les éventuels films protecteurs, adhésifs ou protections de transport. **Ne jamais ôter la plaque signalétique de l'appareil ni les éventuelles mises en garde apposées.**



Avant utilisation de la télécommande, retirer le film protecteur du compartiment à pile.

## APERÇU GÉNÉRAL

### Appareil

(Illustration A)

- 1 Panneau de commande avec écran
- 2 Cache frontal
- 3 Filtre combiné (derrière le cache frontal)
- 4 Pied
- 5 Corps de l'appareil
- 6 Ventilateur (dans le corps de l'appareil)

- 7 Lampes UV (dans le corps de l'appareil)
- 8 Ouvertures d'évacuation de l'air (au dos)
- 9 Fentes d'aération
- 10 Cache de protection du capteur de particules fines
- 11 Poignée de préhension (au dos)

### Panneau de commande (Illustration B)

- 12 Champ ON / OFF (marche / arrêt)
- 13 Champ AUTO (automatique)
- 14 Champ SPEED (vitesse)
- 15 Champ ION (ionisation)
- 16 Écran
- 17 Champ RESET (réinitialisation)
- 18 Champ TIMER (minuterie)
- 19 Champ SLEEP (sommeil)
- 20 Champ CHILD LOCK (sécurité enfant)

### Écran

(Illustration C)

- 21 Remplacement du filtre
- 22 Purification de l'air activée
- 23 Activité du ventilateur
- 24 Valeur de particules fines
- 25 Température actuelle
- 26 Réglage de la minuterie
- 27 Sécurité enfant active
- 28 Ionisation active
- 29 Mode AUTO actif
- 30 Mode nocturne actif
- 31 Niveau de vitesse
- 32 Stérilisation active (lumière UV)
- 33 Qualité de l'air



## Corps de l'appareil – côté

(Illustration E)

34 Entrée d'air du capteur

35 Sortie d'air du capteur

36 Capteur de particules fines

Les numéros de légende sont représentés de la façon suivante : (1)

Les renvois aux illustrations sont représentés de la façon suivante : (Illustration A)



## AVIS IMPORTANTS ! À CONSERVER IMPÉRATIVEMENT !

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition du purificateur d'air numérique MAXXMEE. Celui-ci filtre et purifie l'air ambiant à l'appui de 6 technologies efficaces. Allergènes, pollens, poussières fines, etc. sont filtrés de façon optimale grâce au préfiltre, au filtre EPA et au filtre à charbon actif et les particules d'impuretés sont séparées de l'air ambiant grâce à la fonction d'ionisation. La lumière UV et un photocatalyseur ne laissent plus aucune chance aux particules d'impuretés. Idéal pour les personnes allergiques. Peu bruyant avec ses 55 dB max., il peut également tourner la nuit sans problème grâce au mode sommeil. Pour toute question concernant cet appareil et ses pièces de rechange et accessoires, veuillez contacter le service après-vente à partir de notre site Internet : [www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

Nous espérons que votre purificateur d'air numérique MAXXMEE vous donnera entière satisfaction !

### Informations sur le mode d'emploi

Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant la première utilisation de l'appareil et le conserver précieusement pour toute question ultérieure ainsi que pour les autres utilisateurs. Il fait partie intégrante de l'appareil. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions consignées dans le mode d'emploi.

## SYMBOLES



Symboles de danger : ces symboles signalent des possibles dangers. Lire et observer attentivement les consignes de sécurité correspondantes.



Informations complémentaires



Consulter le mode d'emploi avant utilisation !



Signe de commutation pour le courant continu

## MENTIONS D'AVERTISSEMENT

Les mentions d'avertissement désignent les risques qu'implique le non respect des consignes correspondantes.

**DANGER** – Risque accru induisant des blessures graves, voire mortelles

**AVERTISSEMENT** – Risque moyen pouvant induire des blessures graves, voire mortelles

**AVIS** – Risque de dégâts matériels





## UTILISATION CONFORME

- Cet appareil sert à purifier et à ioniser l'air ambiant des pièces.
- Cet appareil n'exonère **pas** d'aérer suffisamment les pièces.
- L'appareil n'est **pas** conçu pour être utilisé en tant que hotte (aspirante).
- Ne **pas** utiliser à l'intérieur de locaux dans lesquels des insecticides (fumigènes) ont été utilisés ou dans des lieux contenant des résidus huileux, des incinérateurs ou des vapeurs chimiques.
- L'appareil n'est **pas** conçu pour filtrer le monoxyde de carbone (CO) ou le radon (Rn) contenus dans l'air. Il n'est pas approprié en tant que dispositif de sécurité en cas d'incidents liés à la combustion ou à des produits chimiques dangereux.
- Cet appareil permet de traiter une superficie de 30 m<sup>2</sup> maximum. Il ne remplace pas une climatisation.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique, non professionnel.
- Utiliser cet appareil uniquement dans le but indiqué et tel que stipulé dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.
- Tout défaut imputable à une utilisation non conforme, à des endommagements, à un entartrage ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Cet appareil peut être utilisé par les **enfants** à partir de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances lorsqu'elles sont sous surveillance ou qu'elles ont été instruites quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles ont compris les risques en découlant.
- **Les enfants** ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'**entretien utilisateur** ne doivent pas être réalisés par les enfants sauf s'ils sont sous surveillance.
- Tenir l'appareil et le cordon de raccordement hors de portée des animaux et des **enfants** de moins de 8 ans.
- L'appareil doit toujours être éteint puis débranché du secteur lorsqu'il n'est pas sous surveillance, avant d'être nettoyé et avant de remplacer son filtre combiné.
- Ne procéder à aucune modification sur l'appareil. Si l'appareil ou son cordon de raccordement sont endommagés, c'est au fabricant, au service après-vente ou à toute personne aux qualifications similaires (par ex. un atelier spécialisé) qu'il revient de les remplacer afin d'éviter tout danger.



**DANGER – Risque d'électrocution**

- Utiliser et ranger l'appareil uniquement à l'intérieur.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des pièces à fort taux d'humidité.
- Ne jamais plonger l'appareil et le cordon de raccordement dans l'eau ou tout autre liquide et s'assurer qu'ils ne risquent pas de tomber dans l'eau ou d'être mouillés.
- Si l'appareil devait tomber à l'eau, immédiatement couper l'alimentation électrique. Ne pas essayer de l'extraire de l'eau tant qu'il est encore raccordé au réseau électrique ! Faire vérifier l'appareil dans un atelier spécialisé avant de le remettre en marche.
- Ne jamais saisir l'appareil ni le cordon de raccordement avec les mains humides lorsque l'appareil est raccordé au réseau électrique.

**AVERTISSEMENT – Risque d'incendie**

- L'appareil ne doit pas être utilisé à proximité de matériaux facilement inflammables (rideaux, textiles, etc.). Ne pas poser de matières inflammables (par ex. du carton, du papier, du plastique) sur l'appareil.
- Ne pas utiliser de matières inflammables, comme par ex. des rafraîchisseurs d'air ou d'autres produits similaires, à proximité directe de l'appareil.
- N'introduire aucun objet dans les orifices de l'appareil et s'assurer que ces derniers ne sont pas obstrués, l'appareil ne devant pas être utilisé lorsque ses ouvertures sont bouchées.

**AVERTISSEMENT – Risque de blessure**

- Ne pas laisser les emballages à la portée des enfants et des animaux. Risque de suffocation !

- Veiller à ce que le cordon de raccordement n'expose personne à un risque de trébuchement. Risque de chute !
- L'ingestion des piles peut être mortelle. Conserver la pile et la télécommande hors de portée des jeunes enfants et des animaux. En cas d'ingestion d'une pile, faire immédiatement appel aux secours médicaux. Risque de brûlures causées par l'électrolyte des piles !
- Si une pile a coulé, éviter tout contact corporel avec l'électrolyte et porter le cas échéant des gants. En cas de contact avec l'électrolyte, rincer immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées, puis faire appel sans attendre aux secours médicaux. Risque de brûlures causées par l'électrolyte des piles !

**AVIS – Risque de dégâts matériels**

- Faire cheminer le cordon de raccordement de sorte qu'il ne soit ni pincé, ni coincé et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes.
- Arrêter l'appareil et retirer la fiche de la prise de courant si un dysfonctionnement survient en cours d'utilisation ou en cas d'orage.
- Toujours arrêter l'appareil avant de retirer la fiche de la prise de courant. Pour débrancher l'appareil, toujours tirer sur la fiche, jamais sur le cordon d'alimentation !
- Ne pas tirer et ne pas porter l'appareil par son cordon de raccordement.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité directe de dispositifs employant des ondes courtes ou des micro-ondes. Il convient de respecter un écartement minimum de 2 mètres.
- Veiller à ce que l'appareil ne soit pas soumis à des chocs ; le maintenir éloigné de toute source de chaleur ou flamme, ne pas l'exposer à des températures négatives ni trop longtemps à l'humidité et ne pas le mouiller.

- Ne pas déposer d'objets lourds sur l'appareil.
- Utiliser uniquement des accessoires d'origine du fabricant pour ne pas entraver le bon fonctionnement de l'appareil et éviter tout éventuel dommage.

### AVIS – Risque de dégâts matériels causés par les piles

- Utiliser uniquement le type de piles indiqué dans les caractéristiques techniques.
- Retirer la pile de la télécommande lorsqu'elle est usagée ou que la télécommande n'est plus utilisée pendant une assez longue période. Ceci évite ainsi les dommages dus à d'éventuelles fuites de piles.
- Ne pas utiliser la télécommande si la pile a fui. Retirer immédiatement toute pile qui fuit de son compartiment.

## APERÇU DES FONCTIONS DES ÉLÉMENTS DE COMMANDE

Pour activer ou désactiver les fonctions, effleurer le champ correspondant. Les témoins lumineux au niveau des symboles des éléments de commande indiquent les fonctions activées.

### Panneau de commande

#### ON / OFF (marche / arrêt) (12)

Mise en marche / arrêt de l'appareil

#### AUTO (automatique) (13)

Activation / désactivation du mode AUTO  
Lorsque cette fonction est active, l'appareil mesure par le biais de son capteur de particules fines (10) la concentration en particules fine et choisit automatiquement le réglage approprié.

À observer : le niveau de vitesse ne peut pas s'ajuster manuellement en mode AUTO (automatique).

#### SPEED (vitesse) (14)

Réglage du niveau de vitesse

Le ventilateur de l'appareil est doté de 3 niveaux de vitesse. Celle-ci se règle par effleurements successifs du champ **SPEED** (vitesse). Le niveau est indiqué à l'écran (16) par le nombre de barres (2 barres – 5 barres – 8 barres). Par ailleurs, plus le niveau est élevé, plus le symbole du ventilateur tourne vite à l'écran.

#### ION (ionisation) (15)

Activation / désactivation de l'ionisation

Lorsque cette fonction est active, des ions négatifs sont libérés pour fixer les particules d'impuretés en suspension dans l'air.

#### RESET (réinitialisation) (17)

Réinitialisation du rappel pour le remplacement du filtre combiné

Lorsque le filtre combiné a été remplacé, effleurer ce champ pour réinitialiser le rappel de son remplacement.

#### TIMER (minuterie) (18)

Activation / réglage / désactivation de la minuterie

L'appareil est muni d'une minuterie de 8 heures. Celle-ci se règle par effleurements successifs du champ **TIMER** (minuterie) (1 à 8 – arrêt). Lorsque la minuterie est active, son réglage s'affiche alternativement avec la température ambiante actuelle à l'écran (16).

#### SLEEP (sommeil) (19)

Activation / désactivation du mode nocturne

Lorsque cette fonction est active, l'écran s'obscurcit et n'indique plus que le symbole **SLEEP** (sommeil). Le ventilateur tourne à la vitesse la plus basse.

#### CHILD LOCK (sécurité enfant) (20)

Activation / désactivation de la sécurité enfant

Lorsque cette fonction est active, tous les éléments de commande sont verrouillés. Si un champ est malgré tout effleuré, trois signaux d'alerte retentissent.

Effleurer le champ pour activer la fonction et appuyer dessus env. 5 secondes pour le désactiver.

### Télécommande

Les touches de la télécommande (illustration D) correspondent aux fonctions des éléments de commande du panneau de commande (1). Seules les fonctions d'ionisation et de stérilisation sont commandées sur la télécommande par deux touches distinctes (Ion + Sterilize).

## MISE EN PLACE / REMPLACEMENT DES PILES

Le compartiment à pile se trouve sur la tranche de la télécommande.

Avant de mettre la pile en place, vérifier si les contacts dans la télécommande et au niveau de la pile sont propres ; les nettoyer le cas échéant.

1. Extraire le compartiment à pile (illustration E).
2. Retirer la pile usagée et insérer une pile neuve (3 V ; CR2025). Le pôle + doit être orienté vers le haut.
3. Insérer le compartiment à pile dans la télécommande. Son bon enclenchement doit produire un déclic clairement audible.

En cas de perte de puissance de la télécommande, remplacer la pile.

## UTILISATION

### À observer !

- Toujours placer l'appareil à un endroit dégagé d'au moins 30 cm vers le haut et de chaque côté sur un support sec, plan et solide.
- Avant l'utilisation, s'assurer que le filtre combiné est correctement en place.
- Brancher l'appareil uniquement sur une prise de courant correctement installée et mise à la terre, et dont les caractéristiques techniques corres-

pondent à celles de l'appareil. La prise doit rester facilement accessible même après le branchement de sorte à pouvoir couper rapidement l'alimentation de l'appareil.

- Ne pas faire fonctionner l'appareil sans surveillance afin de pouvoir intervenir immédiatement en cas de dysfonctionnement.

1. Positionner l'appareil à l'endroit voulu.



Pour un fonctionnement efficace, nous recommandons de fermer les portes et fenêtres de la pièce.

2. Dérouler intégralement le cordon de raccordement et brancher la fiche sur une prise aisément accessible. Un signal sonore retentit. Tous les éléments du panneau de commande (1) s'allument puis s'éteignent, à l'exception de l'affichage --. Le témoin lumineux indicateur de l'état de marche du champ ON / OFF (marche / arrêt) (12) clignote. L'appareil se trouve en mode veille.
3. Effleurer le champ ON / OFF (marche / arrêt) pour enclencher l'appareil. Le témoin lumineux indicateur de l'état de marche reste allumé et l'appareil commence à fonctionner. Le programme AUTO (automatique) et l'ionisation ION (15) sont prédéfinis.
4. Procéder au réglage de l'appareil en fonction des besoins individuels (voir paragraphe « Aperçu des fonctions des éléments de commande »).
5. Si l'appareil n'est plus utilisé, il faut l'éteindre en effleurant le champ ON / OFF (marche / arrêt) et le débrancher du secteur.

## NETTOYAGE ET RANGEMENT

### À observer !

- **Le filtre combiné ne peut et ne doit pas être nettoyé.**
  - Pour le nettoyage, n'utiliser ni agent caustique ou récurant, ni tampon de nettoyage qui pourraient endommager les surfaces.
- 
- S'assurer que l'appareil n'est pas branché au secteur.
  - Essuyer l'appareil avec un chiffon doux et sec.
  - Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, le protéger de la poussière en le rangeant dans un endroit sec et propre, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

### Nettoyage du capteur de particules fines

Le capteur à particules fines doit être nettoyé régulièrement (environ tous les deux mois) afin d'assurer un fonctionnement optimal de l'appareil.

1. Presser le cran d'arrêt du cache de protection (10) du capteur et retirer le cache.
2. Nettoyer le capteur (36), l'entrée d'air (34) et la sortie d'air (35) du capteur à l'aide d'un chiffon humide ou de cotons-tiges (illustration F).
3. Sécher ensuite le tout au chiffon sec ou aux cotons-tiges.
4. Insérer le cache de protection dans le corps de l'appareil (5). Son enclenchement doit produire un déclic clairement audible.

## MAINTENANCE

L'appareil doit être maintenu en état de fonctionner. Un symbole indique lorsqu'il est nécessaire de remplacer le filtre combiné (3). Les intervalles convenables

pour le remplacement du filtre combiné dépendent de la qualité de l'air et de la fréquence d'utilisation de l'appareil.



La commande de pièces de rechange s'effectue sur le site Web suivant :  
[www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

1. Passer une main à l'extrémité supérieure de chaque côté entre le corps de l'appareil (5) et le cache frontal (2).
2. Presser le pouce contre le bâti, désolidariser le cache frontal du corps de l'appareil pour le retirer.
3. Extraire du corps de l'appareil le filtre combiné en le tenant par la boucle située sur le bord supérieur.
4. Mettre un nouveau filtre combiné en place dans le corps de l'appareil. Veiller à ce qu'il soit uniformément en place.
5. Insérer le cache frontal d'abord les crans d'arrêt vers le bas dans les évidements du corps de l'appareil puis le presser en haut contre le corps de l'appareil. Son enclenchement doit produire un déclic clairement audible.

## RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, examiner le problème pour constater s'il est possible d'y remédier soi-même. À défaut de résoudre le problème selon les indications suivantes, contacter le service après-vente.



**Ne pas essayer de réparer soi-même un appareil électrique !**

### L'appareil ne fonctionne pas.

La fiche n'est pas branchée correctement à la prise de courant.

- Corriger la position de la fiche dans la prise.

La prise est défectueuse.

- ▶ Essayer le branchement sur une autre prise.

Il n'y a pas de tension secteur.

- ▶ Contrôler le fusible du secteur.

Le filtre combiné (3) n'est pas correctement en place dans le corps de l'appareil (5).

- ▶ Corriger la position du filtre combiné.

L'appareil n'a pas été enclenché en activant le champ ON / OFF (marche / arrêt) (12).

- ▶ Effleurer le champ ON / OFF (marche / arrêt).

### Le fusible s'est déclenché dans la boîte à fusibles.

Trop d'appareils sont branchés sur le même circuit électrique.

- ▶ Réduire le nombre d'appareils sur le circuit électrique.

### La télécommande ne fonctionne pas.

La pile est usagée.

- ▶ Remplacer la pile.

Des obstacles se trouvent entre la télécommande et le capteur au sein de l'appareil.

- ▶ Dégager les éventuels obstacles ou bien pointer la télécommande vers le capteur de l'appareil depuis un autre angle.

L'écart entre la télécommande et l'appareil est trop important.

- ▶ Réduire la distance.

## MISE AU REBUT



Se débarrasser des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Avant la mise au rebut de la télécommande, il faut en retirer la pile et remettre séparément la télécommande et la pile à un point de collecte approprié.



Cet appareil est assujéti à la directive européenne 2012/19/UE applicable aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères et doit être mis au rebut dans le respect de l'environnement par une entreprise de recyclage agréée.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Référence article : 09814

Identifiant mode d'emploi : Z 09814 M DS V2 0121 dk

### Appareil

Numéro de modèle : J503

Alimentation électrique : 220 – 240 V ~ 50/60 Hz

Puissance : max. 50 W

Débit d'air max. : 180 m<sup>3</sup>/h

Surface d'application : 25 à 30 m<sup>2</sup>

Niveau sonore : max. 55 dB

Classe de protection : II

### Télécommande

Alimentation électrique : 3 V (1 x pile bouton 3 V CR2025)



Tous droits réservés.



## INHOUDSOPGAVE

Omvang van de levering	25	Batterijen plaatsen / vervangen	30
Een overzicht	25	Gebruik	30
Symbolen	26	Reinigen en opbergen	31
Signaalwoorden	26	Onderhoud	31
Doelmatig gebruik	27	Oplossen van problemen	31
Veiligheidsaanwijzingen	27	Verwerking	32
Overzicht van de bedieningselementen	29	Technische gegevens	32

## OMVANG VAN DE LEVERING

- Luchtreiniger 1x
- Afstandsbediening incl. 3 V-knoopcel CR2025, reeds geplaatst 1x
- Bedieningshandleiding 1x

Controleer of de levering volledig is en of de onderdelen transportschade hebben opgelopen. Gebruik de luchtreiniger niet als deze is beschadigd, maar neem contact op met de klantenservice.

Verwijder eventuele folie, stickers of transportbeveiliging van het apparaat.

**Verwijder nooit het typeplaatje en eventuele waarschuwingen!**



Vóór de inzet van de afstandsbediening moet de beschermstrook worden verwijderd uit het batterijvak.

## EEN OVERZICHT

### Apparaat (Afbeelding A)

- 1 Bedieningsveld met display
- 2 Frontafdekking
- 3 Combi-filter (achter de frontafdekking)
- 4 Standvoet
- 5 Hoofdeenheid
- 6 Ventilator (in de hoofdeenheid)

- 7 UV-lampen (in de hoofdeenheid)
- 8 Ventilatieopeningen (aan de achterkant)
- 9 Ventilatiespleten
- 10 Afdekking van de fijnstofdeeltjes-sensor
- 11 Draaggreep (aan de achterkant)

### Bedieningsveld (Afbeelding B)

- 12 Veld ON/OFF (aan/uit)
- 13 Veld AUTO
- 14 Veld SPEED (snelheid)
- 15 Veld ION
- 16 Display
- 17 Veld RESET (terugstellen)
- 18 Veld TIMER
- 19 Veld SLEEP (slaap)
- 20 Veld CHILD LOCK (kindervergrendeling)

### Display (Afbeelding C)

- 21 Filter vervangen
- 22 Luchtreiniging actief
- 23 Activiteit ventilator
- 24 Fijnstofwaarde
- 25 Huidige temperatuur
- 26 Timerinstelling
- 27 Kinderbeveiliging actief
- 28 Ioniserend actief
- 29 AUTO-modus actief
- 30 Nachtmodus actief
- 31 Snelheidsniveau
- 32 Steriliserend actief (UV-licht)
- 33 Luchtkwaliteit



**Hoofdeenheid – pagina**

(Afbeelding F)

- 34 Luchtinlaat van de sensor
- 35 Luchtuitlaat van de sensor
- 36 Fijnstofdeeltjes-sensor

Legendenummers worden als volgt voorgesteld: (1)

Verwijzingen naar afbeeldingen worden als volgt voorgesteld: (Afbeelding A)



**BELANGRIJKE AANWIJZINGEN!  
BESLIST BEWAREN!**

**Beste klant,**

wij danken je dat je hebt gekozen voor de aankoop van de MAXXMEE digitale luchtreiniger. Deze filtert en reinigt jouw ruimtelucht met 6 efficiënte technologieën. Allergenen, pollen, fijn stof enz. worden dankzij voorfilter, EPA-filter en actiefkoolfilter optimaal uit de lucht gefilterd en vuildeeltjes dankzij de ioniseringsfunctie uit de ruimtelucht gebonden. Dankzij UV-licht en een fotokatalysator hebben vuildeeltjes geen kans meer. Ideaal voor mensen met een allergie. Hij is met max. 55 db stil en kan dankzij de slaapmodus ook 's nachts probleemloos blijven lopen.

Mocht je vragen hebben over het apparaat en over onderdelen/toebehoren, neem dan contact op met de klantenservice via onze website: [www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

Wij wensen je veel plezier met je MAXXMEE digitale luchtreiniger.

**Informatie over de bedieningshandleiding**

Lees vóór het eerste gebruik van het apparaat deze bedieningshandleiding zorgvuldig door, en bewaar deze voor latere vragen en andere gebruikers. Deze is een bestanddeel van het apparaat. Fabrikant en importeur aanvaarden geen aansprakelijkheid wanneer de informatie in deze bedieningshandleiding niet in acht wordt genomen.

**SYMBOLLEN**



Gevaarsymbolen: deze symbolen wijzen op mogelijke gevaren. Lees de bijhorende veiligheidsaankwijzingen aandachtig door en neem deze in acht.



Aanvullende informatie



Lees de bedieningshandleiding vóór gebruik!



Symbool voor gelijkspanning

**SIGNAALWOORDEN**

Signaalwoorden duiden op gevaren die ontstaan als de bijhorende instructies niet in acht worden genomen.

**GEVAAR** – hoog risico, heeft ernstige verwonding of de dood tot gevolg

**WAARSCHUWING** – gemiddeld risico, kan ernstige verwonding of de dood tot gevolg hebben

**LET OP** – kan risico van materiële schade tot gevolg hebben



## DOELMATIG GEBRUIK

- Dit apparaat is bedoeld voor het reinigen en ioniseren van lucht in binnenruimtes.
- Het apparaat is **geen** vervanging voor voldoende ventileren.
- Het apparaat is **niet** geschikt voor de inzet als afzuigkap.
- Gebruik het apparaat **niet** in binnenruimtes waarin rookvormige insecticides werden gebruikt, of op plaatsen met olieachtige restanten, verbrandingsovens of chemische dampen.
- Het apparaat is er **niet** voor ontworpen om koolmonoxide-(CO) of radon-(Rn) gasen uit de lucht te filteren. Het is niet geschikt als veiligheidsvoorziening bij ongevallen tijdens verbrandingsprocessen en met gevaarlijke chemicaliën.
- Het apparaat is geschikt voor een oppervlak van maximaal 30 m<sup>2</sup>. Het vervangt geen airco.
- Het apparaat is bedoeld voor privé gebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat alleen voor het vermelde doel en uitsluitend zoals beschreven in de bedieningshandleiding. Elk ander gebruik geldt als ondoelmatig.
- Alle gebreken als gevolg van ondeskundige behandeling, beschadiging, verkalking of reparatiepogingen zijn uitgesloten van garantie. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

## VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

- Dit apparaat kan worden gebruikt door **kinderen** vanaf 8 jaar en ook door personen met beperkte lichamelijke, sensorische of geestelijke vermogens of personen die niet beschikken over ervaring en/of kennis, wanneer zij onder toezicht staan en instructies hebben gekregen hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt en wanneer zij de daarmee gepaard gaande gevaren hebben begrepen.
- **Kinderen** mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en **gebruikersonderhoud** mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij onder toezicht staan.
- **Kinderen** jonger dan 8 jaar en dieren moeten uit de buurt worden gehouden van het apparaat en de aansluitkabel.
- Als er geen toezicht is op het apparaat, voordat het wordt gereinigd en vóór vervanging van het combi-filter, moet het altijd uitgeschakeld en de stekker uit de contactdoos getrokken worden.
- Voer geen veranderingen uit aan het apparaat. Wanneer het apparaat of de aansluitkabel zijn beschadigd, dan moeten deze om gevaren te vermijden worden vervangen door de fabrikant, klantenservice of door een gelijkaardig gekwalificeerde persoon (bijv. in een professionele werkplaats).

**GEVAAR – Gevaar van een elektrische schok**

- Gebruik het apparaat alleen in gesloten ruimtes en berg het alleen daar op.
- Gebruik het apparaat niet in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid.
- Dompel het apparaat en de aansluitkabel nooit in water of andere vloeistoffen, en zorg ervoor dat deze niet in het water kunnen vallen of nat kunnen worden.
- Mocht het apparaat in het water vallen, onderbreek dan meteen de stroomtoevoer. Probeer niet om het uit het water te trekken terwijl het is aangesloten op het stroomnet! Laat het apparaat in een gespecialiseerde werkplaats controleren, alvorens het opnieuw in gebruik te nemen.
- Raak het apparaat en de aansluitkabel nooit aan met vochtige handen als het apparaat is aangesloten op het stroomnet.

**WAARSCHUWING – Brandgevaar**

- Gebruik het apparaat niet in de buurt van licht ontvlambare materialen (gordijnen, textiel enz.). Leg geen brandbare materialen (bijv. karton, papier, kunststof) op het apparaat.
- Gebruik geen ontbrandbare stoffen zoals bijv. luchtverfrissers of gelijkaardige producten in de onmiddellijke nabijheid van het apparaat.
- Steek niets in de openingen van het apparaat en zorg ervoor dat deze niet verstopt raken. Met verstopte openingen mag het apparaat niet worden gebruikt.

**WAARSCHUWING – Verwondingsgevaar**

- Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en dieren. Er bestaat verstikkingsgevaar.

- Zorg ervoor dat niemand over de aansluitkabel kan struikelen. Anders zouden personen of het apparaat zelf kunnen vallen.
- Batterijen kunnen levensgevaarlijk zijn als ze worden ingeslikt. Bewaar batterij en afstandsbediening buiten het bereik van kleine kinderen en dieren. Roep meteen medische hulp in wanneer een batterij werd ingeslikt. Er bestaat verbrandingsgevaar door bijtend batterijzuur.
- Mocht een batterij lekken, lichaamscontact met het batterijzuur vermijden, evt. veiligheidshandschoenen dragen. Spoel bij contact met batterijzuur de getroffen plaatsen direct met veel schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts. Er bestaat verbrandingsgevaar door bijtend batterijzuur.

**LET OP – Risico van materiële schade**

- Leg de aansluitkabel zo, dat hij niet bekneld raakt of geknikt wordt en niet in aanraking komt met hete oppervlakken.
- Schakel het apparaat uit en trek de netstekker uit de contactdoos, wanneer tijdens het gebruik een storing optreedt of vóór een onweersbui.
- Schakel het apparaat altijd eerst uit, alvorens de netstekker uit de contactdoos te trekken. Trek altijd de netstekker uit de contactdoos en trek nooit aan het netsnoer!
- Trek of draag het apparaat nooit aan de aansluitkabel.
- Gebruik het apparaat niet vlak in de buurt van apparaten die werken met korte- of microgolf. Houd een minimum afstand aan van 2 meter.
- Bescherm het apparaat tegen andere warmtebronnen, open vuur, temperaturen onder nul, lang aanhoudend vocht, natheid en schokken.
- Leg of zet geen zware voorwerpen op het apparaat.

- Gebruik om de werking van het apparaat niet te benadelen en om eventuele schade te verhinderen alleen origineel toebehoren van de fabrikant.

### LET OP – Risico van materiële schade door batterijen

- Gebruik uitsluitend het batterijtype dat staat vermeld in de technische gegevens.
- Neem de batterij uit de afstandsbediening wanneer deze leeg is, of wanneer de afstandsbediening lange tijd niet wordt gebruikt. Zo wordt schade door lekken vermeden.
- Gebruik de afstandsbediening niet wanneer de batterij is uitgelopen. Neem de uitgelopen batterij meteen uit het batterijvak.

## OVERZICHT VAN DE BEDIENINGSELEMENTEN

Raak het betreffende veld aan om de functies te activeren resp. deactiveren. De controlelampjes in de symbolen van de bedieningselementen geven aan welke functies zijn geactiveerd.

### Bedieningsveld

#### ON/OFF (aan/uit) (12)

Apparaat inschakelen / uitschakelen

#### AUTO (13)

AUTO-modus activeren / deactiveren

Wanneer deze functie actief is, dan meet het apparaat via de fijnstofdeeltjes-sensor (10) de concentratie aan fijnstofdeeltjes en kiest automatisch een passende instelling.

**Opgelet:** het snelheidsniveau kan in de AUTO-modus niet handmatig worden aangepast.

#### SPEED (snelheid) (14)

Snelheidsniveau instellen

De ventilator van het apparaat bezit drie snelheidsniveaus. Stel deze in door het **SPEED**-(snelheid) veld meermaals aan te raken. Het niveau kan in het display (16) worden afgelezen aan de hand van het aantal balken (2 balken – 5 balken – 8 balken). Bovendien draait het ventilator-symbool sneller hoe hoger het niveau is.

#### ION (15)

Ionisering activeren / deactiveren

Wanneer deze functie actief is, dan komen negatief geladen ionen vrij die vuildeeltjes uit de lucht binden.

#### RESET (terugstellen) (17)

Vervangingsherinnering voor combi-filter terugzetten

Wanneer het combi-filter werd vervangen, raak dan dit veld aan om de vervangingsherinnering terug te zetten.

#### TIMER (18)

Timer activeren / instellen / deactiveren

Het apparaat bezit een 8-uurs timer. Stel deze in door het veld **TIMER** meermaals aan te raken (1 tot 8 – Uit). Wanneer de timer actief is, dan verschijnt de instelling afwisselend met de huidige ruimtetemperatuur in het display (16).

#### SLEEP (slaap) (19)

Nachtmodus activeren / deactiveren

Wanneer deze functie actief is, dan schakelt het display zich op het **SLEEP**-(slaap) symbool na uit. De ventilator loopt op het laagste snelheidsniveau.

#### CHILD LOCK (kindervergrendeling) (20)

Kinderbeveiliging activeren / deactiveren

Wanneer deze functie actief is, dan zijn alle bedieningselementen geblokkeerd. Als er toch een veld wordt aangeraakt, dan weerklinken er drie alarmsignalen.

Raak het veld aan om de functie te activeren, en raak het ca. 5 seconden aan om deze te deactiveren.

### Afstandsbediening

De toetsen van de afstandsbediening (afbeelding D) komen overeen met de functies van de bedieningselementen van het bedieningsveld (1). Alleen de ioniserings- en sterilisatiefunctie zijn op de afstandsbediening verdeeld over twee afzonderlijke toetsen (Ion + Sterilize (steriliseren)).

## BATTERIJEN PLAATSEN / VERVANGEN

Het batterijvak zit aan de smalle zijde van de afstandsbediening.

Controleer vóór het plaatsen van de batterij of de contacten in de afstandsbediening en aan de batterij schoon zijn, en reinig deze indien nodig.

1. Trek het batterijvak eruit (afbeelding E).
2. Neem de lege batterij eruit en plaats een nieuwe batterij (3 V; CR2025). De pluspool moet naar boven wijzen.
3. Schuif het batterijvak in de afstandsbediening. Het moet hoor- en voelbaar vastklikken.

Vervang de batterij als het vermogen van de afstandsbediening afneemt.

## GEBRUIK

### Opgelet!

- Het apparaat moet een vrije ruimte van minstens 30 cm naar boven en alle zijden hebben en op een droge, vlakke en stabiele ondergrond staan.
- Controleer vóór de inzet of het combi-filter correct zit.

- Sluit het apparaat alleen aan op een contactdoos die is geïnstalleerd volgens de voorschriften en die overeenstemt met de technische gegevens. De contactdoos moet ook na het aansluiten goed toegankelijk zijn, zodat de verbinding met het stroomnet snel kan worden verbroken.
- Zet het apparaat niet in zonder toezicht, om in het geval van storingen meteen te kunnen ingrijpen.

1. Zet het apparaat op de gewenste plek.



Voor een efficiënte werkwijze raden wij aan om de ramen en deuren van de ruimte te sluiten.

2. Wikkel de aansluitkabel helemaal uit en sluit hem aan op een goed toegankelijke contactdoos. Er weerklinkt een geluidssignaal. Alle elementen in het bedieningsveld (1) lichten op en doven, met uitzondering van de indicatie --. Het bedrijfslampje in het veld ON/OFF (aan/uit) (12) knippert. Het apparaat bevindt zich in de standby modus.
3. Raak het veld ON/OFF (aan/uit) aan om het apparaat in te schakelen. Het bedrijfslampje brandt continu en het apparaat begint te werken. Het AUTO-programma en de ionisering ION (15) zijn vooringesteld.
4. Pas de instellingen van het apparaat aan aan de individuele behoeften (zie hoofdstuk 'Overzicht van de bedieningselementen').
5. Als het apparaat niet meer wordt ingezet, schakel het dan uit via het veld ON / OFF (aan/uit) en trek de netstekker uit de contactdoos.

## REINIGEN EN OPBERGEN

### Opgelet!

- **Het combi-filter kan en mag niet worden gereinigd.**
- Gebruik voor het reinigen geen scherpe of schurende reinigingsmiddelen of -pads. Deze kunnen de oppervlakken beschadigen.

- Controleer of het apparaat niet is aangesloten op het stroomnet.
- Veeg het apparaat af met een zachte, droge doek.
- Bewaar het apparaat als het niet wordt gebruikt beschermd tegen stof op een schone, droge, voor kinderen en dieren ontoegankelijke plek.

### Fijnstofdeeltjes-sensor reinigen

De fijnstofdeeltjes-sensor dient regelmatig (ongeveer om de twee maanden) gereinigd te worden om een optimale werking van het apparaat te garanderen.

1. Druk op de grendelnok bij de afdekking (10) van de sensor en verwijder de afdekking.
2. Reinig de sensor (36) alsmede de luchtinlaat (34) en luchtuitlaat (35) van de sensor met een vochtige doek of een wattenstaafje (afbeelding F).
3. Maak tot slot alles droog met een droge doek of droog wattenstaafje.
4. Zet de afdekking in de hoofdeenheid (5). De afdekking moet hoor- en voelbaar vastklikken.

## ONDERHOUD

Het apparaat moet klaar om te worden ingezet worden gehouden. Het geeft via een symbool aan wanneer het combi-filter (3) moet worden vervangen. De intervallen waarin het combi-filter moet worden vervangen, hangen daarbij af van de luchtkwaliteit en de gebruiksfrequentie van het apparaat.



Onderdelen kunnen worden bijgekocht via de volgende website:  
[www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

1. Grijp aan het bovenste uiteinde aan beide zijden tussen hoofdeenheid (5) en frontafdekking (2).
2. Druk met de duimen tegen de behuizing, maak de frontafdekking los van de hoofdeenheid en neem hem eraf.
3. Trek het combi-filter aan de lus aan de bovenste rand uit de hoofdeenheid.
4. Plaats een nieuw combi-filter in de hoofdeenheid. Let er daarbij op dat het gelijkmatig zit.
5. Zet de frontafdekking eerst met de grendelnokken beneden in de uitsparingen aan de hoofdeenheid en druk hem boven tegen de hoofdeenheid aan. De afdekking moet hoor- en voelbaar vastklikken.

## OPLOSSEN VAN PROBLEMEN

Wanneer het apparaat niet op de juiste wijze functioneert, kun je nagaan of je een probleem zelf kunt oplossen. Neem contact op met de klantenservice als het probleem met de hieronder genoemde stappen niet kan worden opgelost.



**Probeer niet om een elektrisch apparaat zelf te repareren!**

### Het apparaat werkt niet.

De netstekker steekt niet goed in de contactdoos.

- ▶ Corrigeer de zitting van de netstekker.

De contactdoos is defect.

- ▶ Probeer een andere contactdoos.

Er is geen netspanning beschikbaar.

- ▶ Controleer de zekering van de net-aansluiting.

Het combi-filter (3) zit niet goed in de hoofdeenheid (5).

- Corrigeer de zitting van het combi-filter.

Het apparaat werd niet ingeschakeld via het veld ON/OFF (aan/uit) (12).

- Raak het veld ON/OFF (aan/uit) aan.

### De zekering in de zekeringkast is gesprongen.

Er zijn te veel apparaten aangesloten op dezelfde stroomkring.

- Verminder het aantal apparaten in de stroomkring.

### De afstandsbediening werkt niet.

De batterij is leeg.

- Vervang de batterij.

Er bevinden zich hindernissen tussen de afstandsbediening en de sensor in het apparaat.

- Verwijder eventuele hindernissen of richt met de afstandsbediening van een andere plaats op de sensor in het apparaat.

De afstand tussen afstandsbediening en apparaat is te groot.

- Verklein de afstand.

## VERWERKING



Verwerk het verpakkingsmateriaal milieuvriendelijk en breng dit naar een recyclepunt.



De batterij moet vóór de verwerking van de afstandsbediening eruit genomen en hiervan gescheiden op de desbetreffende inzamelpunten afgedankt worden.



Dit apparaat valt onder de Europese richtlijn 2012/19/EU voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Dit apparaat mag niet bij het normale huisafval worden gedaan, maar moet milieuvriendelijk worden verwerkt door een van overheidswege erkend afvalverwerkingsbedrijf.

## TECHNISCHE GEGEVENS

Artikelnummer:	09814
ID bedieningshandleiding:	Z 09814 M DS V2 0121 dk
<b>Apparaat</b>	
Modelnummer:	J503
Stroomvoorziening:	220 – 240 V ~ 50/60 Hz
Vermogen:	max. 50 W
Max. luchtdebiet:	180 m <sup>3</sup> /h
Toepassingsgebied:	25 – 30 m <sup>2</sup>
Geluidsniveau:	max. 55 dB
Beschermingsklasse:	II
<b>Afstandsbediening</b>	
Stroomvoorziening:	3 V (1 x 3 V-knoopcel CR2025)



Alle rechten voorbehouden.